

Zhuang HAN

I. CURSUS UNIVERSITAIRE

2002 : Docteur en droit privé (Faculté de Droit de Poitiers)

1993 : DESS Juriste d'Affaires – DJCE (Faculté de Droit de Poitiers)

II. ACTIVITE PROFESSIONNELLE

- Ingénieur de recherche à la Faculté de Droit de Poitiers.

- Professeur invité à l'Université de Science politique et de Droit de Chine de l'Est.

- Chargé de cours à la Faculté de Droit de Paris 11, à la Faculté de Droit de Nantes, à Sciences Po Lyon, à l'ENS Lyon.

III. PUBLICATIONS ET TRAVAUX DE RECHERCHE

I. Ouvrages :

1. *De l'autonomie des entreprises d'État en droit chinois*, Éditions L'Harmattan, 2003.

2. *Droit chinois des affaires*, Éditions Dalloz, 2013.

3. *Droit social chinois*, Éditions PUJP, 2018.

II. Articles de doctrine et contributions dans ouvrages collectifs (sélection) :

1. *Dictionnaire Ricci du droit chinois* (révision générale), Éditions Brill (Pays-Bas), 2018.

2. *Les droits étrangers du travail* (chapitre consacré au droit français), Éditions Presse universitaire de Beijing (Chine), 2018.

3. "Traduction de la lettre et de l'esprit du droit chinois" , in *Codes, termes et traductions* , Éditions Giuffrè Editore, Milano (Italie), 2017.

4. "La réforme du financement des retraites en Chine : bilan et perspectives), in *Problèmes économiques*, 11 déc. 2002, n°2788.

5. "Chine, la nouvelle sécurité sociale", in *Chronique Internationale de l'IREs*, mars 2001.

III. Communications (sélection) :

1. "Regard croisé sur les emplois atypiques en droit français et chinois", au 6e Congrès Asie pacifique, Paris, 25-29 juin 2017.

2. "Les conventions collectives en droit français", à l'assemblée annuelle de l'Association chinoise des juristes en droit du travail, Shanghai, 20-05-2016.

3. "La fiscalité de l'environnement : pratique et expériences", à l'assemblée annuelle de l'Association chinoise des juristes en droit de l'environnement, Shanghai, 20-05-2016, 24-26 mars 2017.

3. "Justice sociale et taux de cotisations sociales : le cas de la France", Colloque international – « Challenges et réponses en droit du travail dans le nouveau système normalisé », Université Renmin, Beijing, 22-23 octobre 2015.

4. "Quelle approche pour la traduction du droit chinois ?" Colloque international – « Codes, termes et traductions : enjeux transdisciplinaires », Université de Nantes, 21-22 janvier 2015.

5. "Traduction du droit chinois des contrats", séminaire professionnel de traduction juridique : « Le droit des contrats pratique et méthode », Université Paris-Sud 11, les 24 et 25 mars 2011.

6. "La croissance d'aujourd'hui pour les retraites de demain ?", colloque international, Bruxelles, 9 novembre 2006.

7. "Le cadre juridique et la stratégie commerciale des petites et moyennes entreprises (P.M.E.)", Actes du Troisième Séminaire International de Recherche Euro-Asie, Université de Nantes, 7 novembre 1996.

8. "Actionnariat et intégration d'entreprises : un exemple chinois", Actes du Séminaire International de Recherche Europe-Asie, Université de Poitiers, 9 novembre 1995.